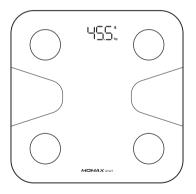
# MDMAX smart

# Lite Tracker

IoT Body Scale IoT 智能體脂磅 IoT 智能体脂秤 (EW2S)



Instruction Manual 使用説明

 Introduction
 p.2
 - 26

 產品資料
 p.27
 - 49

 产品资料
 p.50
 - 72



#### Introduction

#### How does Lite Tracker (EW2S) work?

This model applies BIA (Bioelectrical Impedance Analysis) technology, which makes measurement based on the study of conductive composition of muscle and water contents within the body. A small amount of weak current flow through the human body so as to detect the bio-impedance and estimate BMI, body fat, body water, muscle mass, bone mass, etc. The BIA technology is safe, non-invasive, toxic-free and harmless. It is easy to operate and provide comprehensive information.

#### 13 Body Analysis

- · Body weight
- · Body fat
- · Body water
- Visceral fat index (VFI)
- Basic Metabolic Rate (BMR)
- · Body age
- · Body scoring

- . Body mass index (BMI)
- Muscle
- · Fat free mass (FFM)
- Bone volume
- Protein
- Body type

#### Before Using

To ensure the accuracy of measurement, please follow below instructions when you start measurement.

- This scale not be used to diagnose or treat any medical condition.
   You should consult your primary care doctor or physician before undertaking your diet or exercise program.
- Not recommended for any person using a pacemaker or other internal medical device.
- Not recommended for women who are pregnant, the measurements will be incorrect.
- . Place the FW2S on a flat, hard surface.
- Step onto the scale with bare feet. Do not jump onto the scale or stand on the edge. Stand still and keep full contact with the electrodes until the measurement is complete.
- · Start measurement at least 2 hours after getting up or dining.
- Avoid measurement immediately after strenuous workouts, sauna or bathing, drinking or dining.
- . Take measurement at the same or similar time of the day.
- Do not overload the scale (max. 180 kg / 396 lb).
- Install the batteries according to the correct polarities indicated.





#### Quick Start Guide

- Open the battery cover on the back of the EW2S and insert the batteries (3 x AAA battery) according to the polarity indicated in the battery compartment. Close the battery cover.
- After battery installation/replacement and before measuring body weight, place the scale on the hard floor and the scale will show its weight. Wait for about 10 secs until it is OFF, step on the scale with the bared foot for 3 secs. The scale display will start up from 0.0 then show your body weight.

#### 3. Download 'Momax Smart' APP

Download 'MOMAX smart' from iOS App Store, Android Google Play Store or other platform. Enable Bluetooth function in your device.







#### 4. Register

Register an account and log in using your mobile number or email address.



The Home page of all connected devices.



To set scenarios or conditions and respective actions of the new smart device.



Profile management, FAQ, setting, etc.





#### 5. Bluetooth Pairing

Click "+", then tap "MOMAX Smart Lite Tracker" to add device.

Step on the scale barefoot to start pairing the EW2S to the App. You will see a Bluetooth icon flashes quickly on the scale display. Tap "Confirm the indicator is blinking rapidly. Then, tap 'Next' to proceed.

- \* This product cannot be paired directly through the Bluetooth list of the mobile phone.
- \* The pairing process may take 2 minutes, please do not perform other operation.





#### 6 Connection successful

If successful you will be prompted with a scale icon. You can edit the name of EW2S. Please do not disable Bluetooth on your device because EW2S will sync your data to 'MOMAX Smart' app.

#### 7. User Information

Fill up all user information such as Name, Gender, DOB, Height and Target Weight. Information such as Gender, Age and Height is crucial for the App to calculate your body composition.

\* Please make sure you filled in all information.

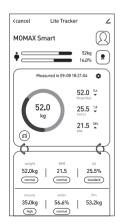




- 6

#### 8 Add Members

You can add up to 20 members.





#### Regular Measurements

After pairing is done, you can perform measurement anytime from the home page of the scale. Tap the profile pic located at the upper right side of the page, select a member, and then step on the scale. Stay on the scale until you see the LED displays your body weight, and follows by 3 blinking dash lines '----'. At this point the body analysis has been completed, you can check the analysis and description of each body composition by scrolling up the page.

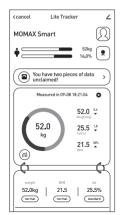






#### Claiming User Data

If there are multiple users, please manually match the body weight data to relevant users. Otherwise, you will be prompted with "You have xxx pieces of data unclaimed!"





#### Settinas

- Conversion of weight unit (kg/lb)
- · Check the battery level
- . Share data to other users

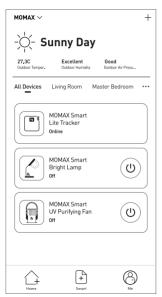


<	setting		
Weight unit		kg	>
Battery level	Battery No	rma	il
Share members			>

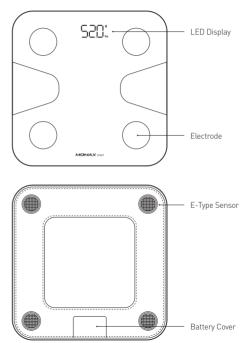
### Smart Home Ecology System

12

Adding Multiple Devices in interactive smart mode.



### **Product Overview**



## LED Display



*	Bluetooth	
lb	Pound	
kg	Kilogram	

LED Display	Description	Solution	
Err	Overload. The device will power off.	Stop using this scale for measurement.	
Lo	Low Battery. The device will power off in four seconds.	Replace all three batteries at the same time. Please purchase the authorized batteries for replacement.	

### Maintenance

When carrying out usual maintenance, please ensure the practice of the following Dos and Don'ts:

- DO use a dry soft cloth to wipe the dust.
- DO use a wet soft cloth, dipped into water and wrung out, to wipe the dirt. Then use a dry soft cloth to dry up the device.
- . DON'T wash the device with water or immerse it in water.
- DON'T use a propellant, abrasive or other chemicals to wipe the dirt in avoidance of discolor or malfunction.



## Specification

Model No. : EW2S

Power supply : 4.5V (AAA batteries X 3)

Unit display : kg / lb

Weighing range : 5 - 180 kg (max. weighing 180kg)

11 - 396 lbs (396lbs max.)

Accuracy standard

: 2 - 5kg (±0.2kg) 5 - 50kg (±0.2kg)

50 - 100kg (±0.2kg)

100 - 150kg (±0.4kg)

150 - 180kg (±0.6kg)

Bluetooth version : 4.2
Bluetooth effective distance : 10m

Size : 280mm X 280mm X 25mm

Weigh : 1.25kg (not including batteries)

#### Contains

- 1. Lite Tracker IoT Body Scale
- 2. AAA batteries (3 pcs)
- 3. Instruction Manual And Warranty Card

# Trouble Shooting

Problem	Possible cause and solution
The scale does not work. The data on the scale display disappears in a flash.	Please check that if the batteries are installed.  Make sure batteries are placed in the correct polarities.  The power of the batteries are too low and need replacing.
The scale cannot connect to the App.	Make sure to enable the Bluetooth function on your smartphone. The scale can only be paired within the MOMAX Smart' App.  Please reset the Bluetooth and restart the MOMAX Smart' App on your smartphone. There should not be more than one Bluetooth device trying to connect to the scale. Only one at a time for the pairing to work.
Body fat and most data are missing in the App after a measurement.	You are wearing shoes or socks, you need to be barefooted. You are overloaded the maximum capacity of 180 kg / 396 lb. You left the scale too soon, you need to stand on it for at least 20 secs until you see the heart rate measurement is done.

## Trouble Shooting

Problem	Possible cause and solution		
	The scale is placed in a compromised position (leaned against a wall/turned over/ placed on an uneven or soft surface/being stack under other items, etc.)		
	OKG Reset		
The weight results varied drastically.	After battery installation/replacement and before measuring body weight, place the scale on the hard floor and the scale will show its weight. Wait for about 10 secs until it is OFF, step on the scale with the bared foot for 3 secs. The scale display will start up from 0.0 then show your body weight.		
How to change the profile picture?	Open 'MOMAX Smart' app → Tap		
How to pair with a new smartphone device?	Remove EW2S from 'MOMAX Smart' app from the previous device. OR  Remove the battery from battery compartment and insert again after 10mins. Follow the instruction of the app to pair with a new device.		

## Appendix - Body Composition Data

#### 1. Health Tips - About Body Fat

Human body is made up of a percentage of fat. Body fat is vital for a healthy, functioning body, protects vital organs, helps regulate body temperature, stores vitamins and helps the body sustain itself when food is scarce. However, too much body fat or indeed too little body fat will damage your health. It is difficult to gauge how much body fat we have in our bodies simply by looking at ourselves in the mirror.

This is why it is important to measure and monitor your body fat percentage. Body fat percentage gives you a better measure of fitness than weight alone—the composition of your weight loss could mean you are losing muscle mass rather than fat-you could still have a high percentage of fat even when a scale indicates 'normal weight'.

The body fat percentage [%]: 5%-60%/0.1%

Table of body fat rating					
Standard for Men	Age				
Rating	20-29	30-39	40-49	50-59	60+
Low	<13.0	<14.0	<16.0	<17.0	<18.0
Normal	13.0-20.0	14.0-21.0	16.0-23.0	17.0-24.0	18.0-25.0
Moderately High	20.1-23.0	21.1-24.0	23.1-26.0	24.1-27.0	25.1-28.0
High	>23.0	>24.0	>26.0	>27.0	>28.0
Standard for Women	Age				
Rating	20-29	30-39	40-49	50-59	60+
Low	<19.0	<20.0	<21.0	<22.0	<23.0
Normal	19.0-28.0	20.0-29.0	21.0-30.0	22.0-31.0	23.0-32.0
Moderately High	28.1-31.0	29.1-32.0	30.1-33.0	31.1-34.0	32.1-35.0
High	>31.0	>32.0	>33.0	>34.0	>35.0

#### 2. Health Tips - About Body Water

Body water is the single most important component of body weight. It represents over half of your total weight and almost two-third of your lean body mass (predominantly muscle). Water performs a number of important roles in the body:

All the cells in the body, whether in the skin, glands, muscles, brain or anywhere else, can only function properly if they have enough water. Water also plays a vital part in regulating the body's temperature balance, particularly through perspiration.

The combination of your weight and fat measurement could appear to be 'normal' but your body hydration level could be insufficient for healthy living.

The body water percentage (%): 43% -73% /0.1%

Table of body water level (Unit: %)		
Rating	BF % RANGE	OPTIMAL TBW % RANGE
	4% to 14%	70% to 63%
l ,,	15% to 21%	63% to 57%
Men	22% to 24%	57% to 55%
	25% and over	55% to 37%
	4% to 20%	70% to 58%
Women	21% to 29%	58% to 52%
	30% to 32%	52% to 49%
	33% and over	49% to 37%

#### 3. Health Tips - About Muscle Mass

According to the American College of Sports Medicine (ACSM), lean muscle mass may decrease by nearly 50 percent between the age 20 and 90. If you do nothing with it you're losing muscle and increasing fat. It is also important to know your muscle mass % during weight reduction. At rest, the body burns approximately 110 additional calories for each kilo of muscle gained. Benefits of gaining muscle mass include:

- Reversing the decline in strength, bone density and muscle mass with aging
- Maintenance of flexible joints
- $\bullet$  Guide weight reduction when combined with a healthy diet.

	Muscle Mass Percentage
Men	Approximately 40% of total body weight
Women	Approximately 30% of total body weight

#### 4. Health Tips - About Bone Mass

Regular exercise and a balanced diet can help maintain healthy bones. Like muscle, bone is a living tissue that can respond to exercise by becoming stronger. For most people, bone mass peaks in their thirties. Then people begin to lose bone mass. Regular exercise can help prevent that loss.

Calcium and vitamin D, good sources of which are dairy products, green leafy vegetables and fish, contribute to healthy bones.

The bone mass readings given by this product are an estimation of the amount of bone in your body. Those with osteoporosis or low bone densities may not get accurate estimations. If you have any concern regarding your bones please consult your doctor timely.

#### Bone Mass Percentage

 The average bone mass percentage for both men and women is between 4 to 5%.

	Table of bone mass between gender and age				
Sex	Age	Low (-)	Normal (0)	High (+)	Very High (++)
	20-39	<8.0	8.0 - 19.9	20.0 - 24.9	≥ 25.0
Men	40-59	<11.0	11.0 - 21.9	22.0 - 27.9	≥ 28.0
	60-79	<13.0	13.0 - 24.9	25.0 - 29.9	≥ 30.0
	20-39	<21.0	21.0 - 32.9	33.0 - 38.9	≥ 39.0
Female	40-59	<23.0	23.0 - 33.9	34.0 - 39.9	≥ 40.0
	60-79	<24.0	24.0 - 35.9	36.0 - 41.9	≥ 42.0

Source: NIH/WHO guidelines for BMI

Source: Gallagher et al., American Journal of Clinical Nutrition, Vol. 72, Sept. 2000

#### 5. Health Tips - About BMI

Maintaining proper weight is essential to healthy living. Obesity has been linked to a higher risk of heart disease, diabetes and some forms of cancer. The Body Mass Index (BMI) is the most widely accepted measurement of weight according to health professionals. The Analyzer will calculate your BMI on your height and weight.

### 6. Health Tips - About Calorie

The device uses your age, height, gender and an activity level setting to calculate the estimated number of calories you can consume a day to maintain your present weight. This estimation may gradually help you with a weight loss, gain or maintenance plan.

#### **EMC** Guidance

- MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT needs special precautions regarding EMC and needs to be installed and put into service according to the EMC information provided in the ACCOMPANYING DOCUMENTS.
- Wireless communications equipment such as wireless home network devices, mobile phones, cordless telephones and their base stations, walkie-talkies can affect this equipment and should be kept at least a distance d = 3,3 m away from the equipment.

[Note. As indicated in Table 6 of IEC 60601-1-2:2007 for ME EQUIPMENT, a typical cell phone with a maximum output power of 2 W yields d = 3,3 m at an IMMUNITY LEVEL of 3 V/m]

## Warnings

Before using, please read this user manual carefully and keep it for future reference

- MOMAX Smart Body Scale EW2S offers you a seamless way to manage your health.
- Please note that this device is designed for self-measurement and self-monitoring of physical health. Any information provided by this device is in no way meant to treat, cure or prevent any disease. If in doubt, please contact your doctor.
- This device is prohibited to be used by any female user who is suspected pregnant or being pregnant. Otherwise, the effect of the device on the fetus is unknown.
- This device is prohibited to be used by any user who is wearing or implanted with an electronic device or instrument (such as a pacemaker or defibrillator).
- This device should not be used by anyone who is acutely or chronically ill because of suffering from a disease or taking medications that affect your water levels. The accuracy of readings for these patients has not been verified. Specific medical advice should be obtained from a physician.
- WARNING: No modifications of this equipment are allowed. This may result in increased EMISSIONS or decreased immunity of scale.
- Please use the device according to the user manual. Any misuse can cause electric shock, burns, fire and other unexpected hazards.
- Please use and store the device under the environment which was provided in the user manual.
- Don't expose the device to extreme temperatures, direct sunlight, moist or corrosive environment.
- 10. Do not step on the scale when your body or feet are wet, especially after bathing or showering to prevent slipping.

- 11. Please keep the device out of reach of infants, children or pets, since inhalation or swallowing of small parts is dangerous or even fatal.
- 12. Please do not use this device, for example, due to the performance of the sensor and the electrode is degraded or the electrode is loose, it will reduce the performance or cause other problems.
- 13. If you have an allergy to stainless steel, please avoid contacting the electrodes of the device.
- Please do maintenance according to the instructions in the user manual.

## Service Agreement of Smart Mobile Application Platform

Please reference Mobile Apps content: Before accepting the Agreement, you are supposed to thoroughly read all the contents of the Agreement, and fully understand its terms, especially restrictive clauses or exceptions and Privacy Notice. Restrictive clauses or exceptions are bold or highlighted in other forms to catch your attention. In case of any doubt about the terms of the Agreement, please contact the relevant business department of Tuya. You are not allowed to use the service before you have read and accepted all the terms of the Agreement, relevant agreements, and rules, etc. Once you select "agree and submit the Agreement" (see registration page for detailed wordings) and complete the registration procedure, or you use the service in any form, it will be deemed that you have read and agreed with the restriction of the Agreement and rules above. In case of any breach of the Agreement, Tuya has the right to unilaterally restrict, suspend or terminate the service for you, and has the right to investigate your relevant responsibilities.

## Disposal of Electronic Products

- 1. Do not place the product as household waste;
- Please dispose of discarded electronic products properly according to local regulations;
- MOMAX encourages you to participate in the electronic recycling program.

## **Warranty Conditions**

- For any defect, in the judgment of our technician, caused under normal use, we are responsible for repairing free of charge 12 months commencing from the date of purchase at the discretion of our company;
- 2. A valid warranty card and original purchase invoice must be presented upon request of warranty service;
- 3. This warranty card shall not apply to the product if:
  - (a) It is consumable part(s), such as Filter, or;
  - (b) it has explicitly modified or repaired in any way by persons other than technicians of this company or:
  - (c) it has been damaged through misuse, malicious acts, negligence, the inflow of any liquid, or;

(d) losses or damages are caused by force majeure or natural disasters.

- 4. No alteration to this warranty card will be allowed;
- The warranty terms and conditions are subject to change without prior notice;
- 6. Please retain your proof of purchase for warranty service;
- Please consult the dealer about the product compatibility with your cell phone/ PDA before purchase. Product specifications are subject to change without prior notice;
- 8. Please visit www.momax.net for the latest product information.

### 簡介

#### Lite Tracker LoT 智能體脂磅 (FW2S) 如何運作?

• 內臟脂肪指數

體刑

本產品採用BIA(生物電阻抗分析)技術,以微量弱電流流經人體,測量整體阻抗,估算BM、體內脂肪、體內水分、肌肉、骨骼等。BIA技術安全、無創、無毒。同時亦操作簡單、信息豐富。

#### 13種身體分析

- 體重
   體重指數
- 體胎率
- 肌肉基礎代謝

水分

• 蛋白率

去脂體重身體年齡

- 骨量
- 身體評分

#### 使用之前

為了確保測量的準確性,請在開始時按照以下説明進行操作測量。

- 本產品不能用於診斷或治療任何身體狀況在進行飲食或運動計劃之前, 應諮詢您的保健顧問或醫生。
- 本產品不適合有使用起搏器或其他內部醫療設備的人士使用。
- 本產品不適合孕婦使用,測量結果可能不準確。
- 請將EW2S放在平坦,堅硬的表面上。
- 須赤腳使用。不要跳上或站在本產品的邊緣。雙腳站立在本產品的電極 上,保持靜置,直到測量完成。
- 建議起床或就餐後至少2小時開始測量。
- 劇烈運動,桑拿或洗澡,喝水或就餐後,避免立即進行測量。
- 建議每天在相同或相似時間進行測量。
- 請勿超載(最大180 kg / 396 lb)。
- 須按照極性指示正確安裝電池。





## 快速入門指南

- 打開EW2S背面的電池蓋,並按照電池倉中正負極性符號插入電池 (3枚AAA電池)。合上電池蓋。
- 2. 安裝/更換電池後,在測量體重之前,將EW2S放在硬地板上,EW2S會顯示出其重量。等待約10秒鐘,直至關閉。赤腳站立在EW2S上3秒,體重計將由0.0起始顯示您的體重。
- 3 下載 "Momax Smart" 應用程式

從iOS App Store、安卓、Google Play Store或其他平台下載"MOMAX Smart"應用程式。然後,在你的手機啟用藍牙功能。







#### 4 註冊

計冊一個帳戶,然後使用您的手機號碼或電子郵件地址登錄。



主頁將會連接所有設備。



可設定智能設備特定條件下、執行指定操作。



個人資料管理,常見問題解答,設置等。





#### 5 推行藍牙配對

按"+"(添加設備), 選取"MOMAX智能體脂磅"以添加設備。

赤腳站立在EW2S上以啟動配對模式。在EW2S的顯示屏上,你會看到藍牙圖標快速閃爍。按"確認指示燈快速閃爍",再按"下一步"以進行藍牙搜尋。

- \*不能诱過手機的藍牙清單直接配對本產品。
- \*搜索過程可能需要兩分鐘。請在此期間不要執行任何操作。





#### 6 成功連接

如果配對成功,你會在應用程式中看到本產品的圖標。你可以修改此 EW2S的名稱。確保您的藍牙已連接,結果將發送到手機的應用程式。

#### 7. 輸入用戶資料

所有所需資料,包括姓名、性別、出生日期、身高和目標體重。性別、 年齡和身高等信息對於應用程序計算您的身體成分至關重要。

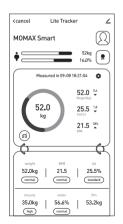
\* 請確保所有空白均已填寫





#### 8 增加用戶

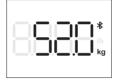
最多可以添加20個成員。





#### 常規測量

配對完成後,您可以隨時開啟"MOMAX Smart"內本產品的操作頁面進行 測量。按頁面右上的個人肖像,選擇屬於你的身份資料。赤腳站立在EW2S 上,直到看到LED顯示屏顯示您的體重,然後出現3條閃爍的虚線"——",身 體分析已經完成,您可以向上滾動應用程式的頁面,查看身體分析及描述。

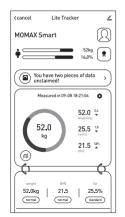






#### 認領用戶資料

如果有多個用戶,請將體重數據手動配對至對應的用戶身份。否則,您會在應用程式頁面上看到"您有XXX條無人認領的數據!"





#### 設定

- 重量單位換算(公斤/磅)
- 檢查電池電量
- 與其他用戶共享資料



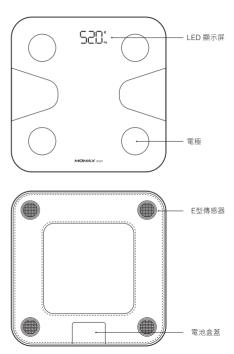


#### 智能家居牛熊系統

添加多個設備的互動智能模式



## 產品總覽



#### LED 顯示屏



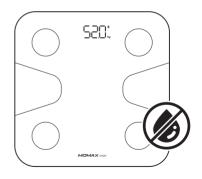
藍牙
磅
公斤

LED 顯示屏	描述	解答
Err	超載。 設備將關閉電源。	停止使用該秤進行測量。
Lo	低電量。 設備將在四秒鐘內 關閉電源。	同時更換所有三個電池。 請購買授權的電池進行 更換。

## 保養

推行常規維護時,請確保遵循以下"注意事項":

- 請使用乾燥的軟布擦拭灰塵。
- 請使用蘸水並擰乾的濕軟布擦乾灰塵。然後使用乾軟布擦乾設備。
- 請勿用水沖洗設備或將其浸入水中。
- 請勿使用推進劑,研磨劑或其他化學藥品擦拭污垢垢,以免引起變色或 故障。



## 產品規格

型號 : FW2S

供電需求 : 4.5V (AAA 電池 X 3)

單位顯示 : 公斤/磅

稱重範圍 : 5 - 180 kg (最大稱重180kg)

11 - 396 lbs (最大稱重396lbs)

精度標準 : 5 - 5kg (±0.02kg)

5 - 50kg (±0,2kg)

50 - 100kg ( $\pm 0.3$ kg)

100 - 150kg (±0.4kg)

150 - 180kg (±0.6kg)

藍牙版本 : 4.2

藍牙有效距離 : 10m

尺寸 : 280mm X 280mm X 25mm

重量 : 1.25公斤 (不包括電池)

#### 包裝內容

1. Lite Tracker IoT智能體脂磅

2. AAA 電池 (3個)

3. 説明書及保用證

## 疑難排解

問題/可能性原因	初油主油
问题/刂能性原囚	解決方法
不能使用 或	• 請檢查是否已安裝電池。
顯示屏上的數字閃	• 確保電池極性正確。
一下後消失	• 電池電量太低,需要更換。
	<ul><li>確保在智能手機上啟用藍牙功能。</li></ul>
	本產品只能在"MOMAX Smart"應用程式中配對。
無法連接應用程式	• 請重啟藍牙,然後在智能手機上重新啟動
	"MOMAX Smart"應用。
	• 不要同時使用多於一個手機與本產品藍牙配對。
	(6-7 A) (7-1+++-7 -4-++-7 (4+-+-100 VI) = 1
測量後,應用程式	您可能穿著鞋子或襪子(請赤腳測量)。     *********************************
無顯示身體脂肪等	• 超載 (最大負重180 kg / 396lb)。
其他數據。	<ul> <li>您離開本產品的時間太快,您需要在本產品上站立一會,保持靜置,直到測量完成。</li> </ul>
	有可能與擺放位置有關(靠牆/翻轉/放置在不平 坦或柔軟的表面上/被其他物品堆放在下面等)
重量結果大不同	<ul><li>歸零重設</li></ul>
	安裝/更換電池後,在測量體重之前,將體重計放 在硬地板上,體重計會顯示出其重量。等待約10
	秒鐘,直至關閉。赤腳站立在體重計上3秒, 體
	重計將由0.0起始顯示您的體重。
如何更換頭像?	• 開啟 "MOMAX Smart"應用程式 → 🙉
XHP1X.3灰炽豚!	- MAX MONAN SMAIL 應用性式 → 6
	在前一個已連接的智能手機的 "MOMAX Smart" 應用程式移除 FW2S 。 或
如何與另一智能手 機進行配對?	應用程式修陈 EW2S。 或  • 從本產品的電池倉取出電池,並在10分鐘後再放
www.liber.	<ul><li>● 促年產品的电池層取出电池,並任10万建後再放 入電池,按應用程式指示進行配對。</li></ul>

## 附錄 - 身體成分數據

#### 1 健康小貼十一關於體內脂肪

人體由一定比例的脂肪組成。身體脂肪對於健康,身體運作良好的身體 至關重要,可以保護重要器官,幫助調節體温,儲存維生素,並在食物 不足時幫助身體維持自身健康。但是,體內脂肪過多或實際上過少會損 害您的健康。僅通過照鏡子自己很難估計我們體內有多少體內脂肪。

這就是為什麼測量和監控體內脂肪百分比很重要的原因。體脂百分比比 單獨減肥更能代表您的健康狀況,減肥的組成可能意味著您正在失去肌 肉而不是脂肪,即使體重秤顯示"正常體重",您仍然可以擁有很高的 能貼百分比。

體脂百分比(%):5%-60%/0.1%

體脂等級列表					
男性標準		年齢			
評級	20-29	30-39	40-49	50-59	60+
低	<13.0	<14.0	<16.0	<17.0	<18.0
正常	13.0-20.0	14.0-21.0	16.0-23.0	17.0-24.0	18.0-25.0
中等偏高	20.1-23.0	21.1-24.0	23.1-26.0	24.1-27.0	25.1-28.0
高	>23.0	>24.0	>26.0	>27.0	>28.0
女性標準			年齢		
評級	20-29	30-39	40-49	50-59	60+
低	<19.0	<20.0	<21.0	<22.0	<23.0
正常	19.0-28.0	20.0-29.0	21.0-30.0	22.0-31.0	23.0-32.0
中等偏高	28.1-31.0	29.1-32.0	30.1-33.0	31.1-34.0	32.1-35.0
高	>31.0	>32.0	>33.0	>34.0	>35.0

#### 2. 健康小貼士-關於身體水分

人體水分是體重中最重要的一個組成部分。它佔您總重量的一半以上, 幾乎佔您的瘦體重(主要是肌肉)的三分之二。水在體內起著許多重要 作用:

體內的所有細胞,無論是皮膚、腺體、肌肉、大腦還是其他任何地方, 只有在有足夠的水時才能正常運行。水在調節身體的溫度平衡中也起著 至關重要的作用,尤其是通過汗水。

體重和脂肪測量值的組合看似"正常",但身體的水分含量可能不足以維持健康的生活。

體內水分百分比(%):43%-73%/0.1%

體內水分列表(單位:%)			
性別	體脂百分比範圍	理想體內水分百分比範圍	
	4% 至 14%	70%至63%	
男性	15% 至 21%	63% 至 57%	
力比	22% 至 24%	57% 至 55%	
	25% 及以上	55%至37%	
	4% 至 20%	70%至58%	
女性	21% 至 29%	58%至52%	
女性	30% 至 32%	52%至49%	
	33% 及以上	49% 至 37%	

#### 3 健康小貼十-關於肌肉質量

根據美國運動醫學學院(ACSM)的研究·瘦肌肉的質量在20歲到90歲 之間可能會減少近50%。如果您不採取任何措施,那麼您的肌肉就會減 少並且脂肪會增加。減重期間了解您的肌肉質量百分比也很重要。靜止 時,每增加一公斤肌肉,身體就會燃燒大約110卡路里。增加肌肉質量的 好處句括:

- 克服衰老帶來的力量,骨密度和肌肉質量下降
- 維護柔性接頭
- 與健康飲食相結合,可指導減輕體重。

肌肉質量百分比		
男性 約佔總體重的40%		
女性	約佔總體重的30%	

#### 4. 健康小貼士-關於骨量

定期運動和均衡飲食可以幫助維持骨骼健康。就像肌肉一樣,骨骼是一種活體組織,可以通過變強來響應運動。對於大多數人來說,骨量在三十多歲時達到峰值。然後人們開始失去骨頭。定期運動可以幫助防止這種損失。

鈣和維生素D是乳製品,綠葉蔬菜和魚類的良好來源,有助於骨骼健康。

該產品給出的骨骼質量讀數是對您體內骨骼數量的估計。骨質疏鬆症或 骨密度低的人可能無法獲得準確的估計。如果您對骨骼有任何疑問,請 及時諮詢醫生。

#### 骨質百分比

• 男性和女性的平均骨質量百分比在4%至5%之間。

	性別與年齡骨量列表				
性別	年齡	低 (-)	正常 (0)	高 (+)	偏高 (++)
	20-39	<8.0	8.0 - 19.9	20.0 - 24.9	≥ 25.0
男性	40-59	<11.0	11.0 - 21.9	22.0 - 27.9	≥ 28.0
	60-79	<13.0	13.0 - 24.9	25.0 - 29.9	≥ 30.0
	20-39	<21.0	21.0 - 32.9	33.0 - 38.9	≥ 39.0
女性	40-59	<23.0	23.0 - 33.9	34.0 - 39.9	≥ 40.0
	60-79	<24.0	24.0 - 35.9	36.0 - 41.9	≥ 42.0

資料來源: NIH / WHO BMI指南

資料來源: Gallagher et al. · 《美國臨床營養雜誌》 · 第72卷 · 2000年9月

#### 5 健康小貼十-關於BMI

保持適當的體重對於健康生活至關重要。肥胖與肥胖有關心髒病,糖尿 病和某些形式的癌症的風險較高。體重指 (BMI) 是根據健康狀況最廣 泛接受的體重測量專業人士。分析儀將根據您的身高和體重計算您的 BMI。

#### 6. 健康小貼士-關於卡路里

設備使用您的年齡、身高、性別和活動水平設置來計算估計每天可以消 耗的卡路里數量以保持當前的體重。此估計值可能會逐步幫助您制定減 肥,增加體重或進行保養的計劃。

## EMC 指導

- 醫療電氣設備需要有關EMC和需要根據提供的EMC信息進行安裝並投入 使用隨附文件。
- 無線通信設備,例如無線家庭網絡設備,移動設備電話,無繩電話及其 基站,對講機可能會影響此設備,並且應與設備保持至少d = 3,3 m的距 離。

(注:如IEC 60601-1-2:2007的表6所示,ME設備是一種典型的電池在 2瓦的抗擾度下,最大輸出功率為2 W的手機產生d=3,3 m 3 V /米)

## 注意事項

使用前,請仔細閱讀本用戶手冊,並妥善保存以備將來參考。

- MOMAX智能體脂磅(EW2S)為您提供了一種簡單無縫的管理健康模式。
- 請注意,此設備專為自我測量和自我監測的身體健康而設計。本設備提供的任何信息絕不意味著治療、治愈或預防任何疾病的發生。如有疑問,請聯繫您的醫生。
- 3. 此設備禁止用於任何懷疑或懷孕的女性用家。否則,該設備對胎兒的影響是未知的。
- 此設備禁止身上如穿戴或植入了電子設備或儀器(例如起搏器或除顫器)連接的任何用家使用。
- 5. 此設備不得用於因患有某種疾病或正在服用會影響您水位的藥物而患有 急症或慢性病的人。這些患者的讀數準確性尚未得到驗證。具體的醫療 建議應從醫師那裡獲得。
- 6. 警告:禁止修改設備。這可能導致排放量增加或水垢免疫力降低。
- 請根據用戶手冊使用設備。任何濫用都可能導致電擊、灼傷、火災和其 他意外危險。
- 8. 請在用戶手冊提供的環境下使用和存儲設備。
- 9. 請勿將設備暴露於極端溫度、直射陽光、潮濕或腐蝕性環境中。
- 10. 身體或腳弄濕時,請勿踩在秤上,尤其是在洗澡或淋浴後,以防打滑。
- 11. 請不要將本設備放在嬰兒,兒童或寵物可觸碰的地方,因為吸入或吞嚥 小零件會導致危險甚至致命。
- 請不要使用此設備,例如因為傳感器和電極性能下降或電極鬆動會降低性能或引起其他問題。
- 13. 如果您對不銹鋼過敏,請避免接觸設備的電極。
- 14. 請根據使用書內的指引進行保養。

## 智能移動應用平台服務協議

請參考移動應用程式內容:在接受本協議之前請您務必仔細閱讀本協議的 移動應用程式全部內容,充分理解條款內容,特別是限制及免責條款。限 製或免除責任條款,私隱聲明,將以加租或其他醒目形式提示。敘注意。如 果您對本協議的條款有疑問的,請聯繫相關業務部門進行詢問。除非您已 閱讀並接受本協議及相關協議、規則等所有條款,否則,您無權使用本服 份。一旦您選一或應該議並提交"(具體措辦詳見註冊頁面)並完成註冊 流程,或您以任何方式使用本服務,即視為您已閱讀並同意上述協議、 規則等的約束。如您有違反本協議的任何行為時,智能生活有權根據您違反 的情況隨時單方採取限制、中止或終止向您提供服務等措施,並有權追究 飲相關責任。

## 如何處理廢棄電子產品

- 1. 請勿將電子產品當成家庭廢棄物丢棄;
- 2. 請依當地的法例規定處理廢棄的電子產品;
- 3. MOMAX鼓勵您積極參與電子產品回收計劃。

## 保養條款

- 由購買日期起12個月內,如產品有損壞或故障,經本公司技術人員證實 為在正常使用之情況下發生,本公司將提供免費維修服務;
- 維修時必須出示本保用證及購買商號之發票正本,如果用戶不能提供, 本公司有權不提供維修服務。用戶可能需要支付相關維修費用;
- 3. 保用期內,出現以下條款產品保用證自動失效;
  - (a) 是可消耗的部件,例如過濾網;
  - (b) 非本公司人員恣意拆解或 維修產品之任何部分;
  - (c) 錯誤的操作如:非法接駁電源,以及水、污穢物滲入產品內導致產品 損:
  - (d) 不可抗拒意外事件或天然災害導致產品損壞;
- 4. 此保用證如經塗改,保用證自動失效;
- 5. 本公司有權增刪仟何維修及保用條款而不作涌知;
- 如因錯誤使用本公司產品而導致手提電話或其他電子產品有任何損壞, 本公司不會承擔任何責任;
- 7. 有關MOMAX原裝產品和您的手機或電子產品的相容性,請在購買時向 經銷商確認。此產品規格隨時可能變更,恕不另行通告;
- 8. 請瀏覽 www.momax.net 瞭解最新產品資訊。

## 简介

### Lite Tracker IoT 智能体脂磅 (EW2S) 如何运作?

本产品采用RIA (生物申阻抗分析) 技术,以微量弱申流流经人体,测量整 体阴抗, 估算RMI、体内脂肪、体内水分、肌肉、骨骼等。RIA 技术安全、 无创、无毒。同时亦操作简单、信息丰富。

#### 13种身体分析

- 体重
- 体重指数
- 休胎率
- 肌肉
- 水分

• 基础代谢 • 蛋白率

- 去胎体重
   内脏胎肪指数 身体年龄
   体型
- 음료

  - 身体评分

### 使用う前

为了确保测量的准确性,请在开始时按照以下说明进行操作测量。

- 本产品不能用于诊断或治疗任何身体状况在进行饮食或运动计划之前, 应谘询您的保健顾问或医生。
- 本产品不适合有使用起捕器或其他内部医疗设备的人士使用。
- 本产品不适合孕妇使用,测量结果可能不准确。
- 请将FW2S放在平坦,坚硬的表面上。
- 须赤脚使用。不要跳上或站在本产品的边缘。双脚站立在本产品的电极 上,保持静置,直到测量完成。
- 建议起床或就餐后至少2小时开始测量。
- 剧烈运动,桑拿或洗澡,喝水或就餐后,避免立即进行测量。
- 建议每天在相同或相似时间进行测量。
- 请勿超载(最大180 kg / 396 lb)。
- 须按照极性指示正确安装电池。





## 快速入门指南

- 1 打开FW2S背面的电池盖,并按照电池仓中正负极性符号插入电池 (3枚AAA电池)。合上电池盖。
- 2. 安装/更换电池后,在EW2S重之前,将EW2S放在硬地板 上, EW2S会显示出其重量。等待约10秒钟, 直至关闭。赤脚站立 在FW2S F3秒,体重计将由0.0起始显示您的体重。
- 3 下载 "MOMAX Smart" 应用程式

从iOS App Store、安卓、Google Play Store或其他平台下载"MOMAX Smart"应用程式。然后,在你的手机启用蓝牙功能。



MDMAX smart





#### 4 注册

注册一个帐户,然后使用您的手机号码或由子邮件协计登录。



主页将会连接所有设备。



可设定智能设备特定条件下、执行指定操作。



个人资料管理,常见问题解答,设置等。





#### 5 进行蓝牙配对

按"+"(添加设备)·选取"MOMAX智能体脂秤"以添加设备。 赤脚站立在本产品上以启动配对模式。在EW2S的显示屏上·你会看到蓝 牙图标快速闪烁。按"确认指示灯快速闪烁",再按"下一步"以进行 晾牙搜寻。

- \*不能诱讨手机的蓝牙清单直接配对本产品。
- \*搜索过程可能需要两分钟。请在此期间不要执行任何操作。





53

#### 6 成功连接

如果配对成功,你会在应用程式中看到本产品的图标。你可以修改此 EW2S的名称。确保您的蓝牙已连接,结果将发送到手机的应用程式。

#### 7. 输入用户资料

所有所需资料,包括姓名、性别、出生日期、身高和目标体重。性别、 年龄和身高等信息对于应用程序计算您的身体成分至关重要。

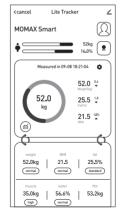
\* 请确保所有空白均已填写





#### 8. 增加用户

最多可以添加20个成员。





#### 常规测量

配对完成后,您可以随时开启"MOMAX Smart"内本产品的操作页面进行 测量。按页面右上的个人肖像,选择属于你的身份资料。赤脚站立在EW2S 上,直到看到LED显示屏显示您的体重,然后出现3条闪烁的虚线"——",身 体分析已经完成,您可以向上滚动应用程式的页面,查看身体分析及描述。

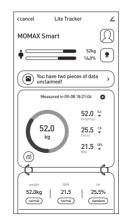






#### 认领用户资料

如果有多个用户,请将体重数据手动配对至对应的用户身份。否则,您会在应用程式页面上看到"您有XXX条无人认领的数据!"





#### 设定

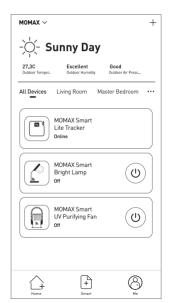
- 重量单位换算(公斤/磅)
- 检查电池电量
- 与其他用户共享资料



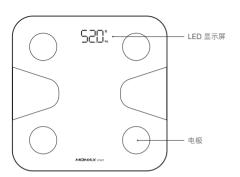


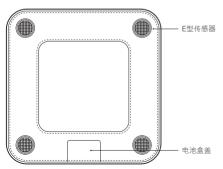
#### 智能家居生态系统

添加多个设备的互动智能模式



## 产品总览





## LED 显示屏



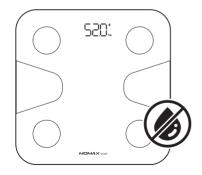
*	蓝牙
lb	磅
kg	公斤

LED 显示屏	描述	解答	
8	超载。 设备将关闭电源。	停止使用该秤进行测量。	
Lo	低电量。 设备将在四秒钟内 关闭电源。	同时更换所有三个电池。 请购买授权的电池进行 更换。	

# 保养

讲行常规维护时,请确保遵循以下"注意事项":

- 请使用乾燥的软布擦拭灰尘。
- 请使用蘸水并拧乾的湿软布擦乾灰尘。然后使用乾软布擦乾设备。
- 请勿用水冲洗设备或将其浸入水中。
- 请勿使用推进剂,研磨剂或其他化学药品擦拭污垢垢,以免引起变色或 故障。



## 产品规格

型号 : EW2S

供电需求 : 4.5V (AAA 电池 X 3)

单位显示 : 公斤/磅

称重范围 : 5 - 180 kg (最大称重180kg)

11 - 396 lbs (最大称重396lbs)

精度标准 : 5 - 5kg (±0.02kg)

 $5 - 50 kg (\pm 0.2 kg)$ 

50 - 100kg ( $\pm 0.3$ kg)

100 - 150kg ( $\pm$ 0.4kg)

150 - 180kg (±0.6kg)

蓝牙版本 : 4.2 蓝牙有效距离 : 10m

 尺寸
 : 280mm X 280mm X 25mm

 重量
 : 1.25公斤 (不包括电池)

#### 包裝內容

- 1. Lite Tracker IoT智能体脂秤
- 2. AAA 电池 (3个)
- 3. 说明书及保用证

## 疑难排解

问题/可能性原因	解决方法
不能使用 或 显示屏上的数字闪 一下后消失	<ul><li>请检查是否已安装电池。</li><li>确保电池极性正确。</li><li>电池电量太低,需要更换。</li></ul>
无法连接应用程式	确保在智能手机上启用蓝牙功能。     本产品只能在"MOMAX Smart"应用程式中配对。     请重启蓝牙,然后在智能手机上重新启动"MOMAX Smart"应用。      不要同时使用多于一个手机与本产品蓝牙配对。
测量后,应用程式 无显示身体脂肪等 其他数据。	您可能穿著鞋子或袜子(请赤脚测量)。     超载 (最大负重180 kg/396lb)。     您离开本产品的时间太快,您需要在本产品上站立一会,保持静置,直到测量完成。
重量结果大不同	有可能与摆放位置有关(靠墙/翻转/放置在不平坦或柔软的表面上/被其他物品堆放在下面等)     归零重设安装/更换电池后,在测量体重之前,将体重计放在硬地板上,体重计会显示出其重量。等待约10秒钟,直至关闭。赤脚站立在体重计上3秒,体重计将由0.0起始显示您的体重。
如何更换头像?	● 开启"MOMAX Smart"应用程式 → 🚷
如何与另一智能手机进行配对?	在前一个已连接的智能手机的"MOMAX Smart" 应用程式移除 EW2S。 或     从本产品的电池仓取出电池,并在10分钟后再放入电池,按应用程式指示进行配对。

## 附录一身体成分数据

#### 1. 健康小贴士-关于体内脂肪

人体由一定比例的脂肪组成。身体脂肪对于健康,身体运作良好的身体 至关重要,可以保护重要器官,帮助调节体温,储存维生素,并在食物 不足时帮助身体维持自身健康。但是,体内脂肪过多或实际上过少会损 毒您的健康。仅通过照镜子自己很难估计我们体内有多少体内脂肪。

这就是为什么测量和监控体内脂肪百分比很重要的原因。体脂百分比比 单独减肥更能代表您的健康状况,减肥的组成可能意味著您正在失去肌 肉而不是脂肪,即使体重秤显示"正常体重",您仍然可以拥有很高的 脂肪百分比。

体脂百分比(%):5%-60%/0.1%

体脂等级列表					
男性标准		年龄			
评级	20-29	30-39	40-49	50-59	60+
低	<13.0	<14.0	<16.0	<17.0	<18.0
正常	13.0-20.0	14.0-21.0	16.0-23.0	17.0-24.0	18.0-25.0
中等偏高	20.1-23.0	21.1-24.0	23.1-26.0	24.1-27.0	25.1-28.0
高	>23.0	>24.0	>26.0	>27.0	>28.0
女性标准			年龄		
评级	20-29	30-39	40-49	50-59	60+
低	<19.0	<20.0	<21.0	<22.0	<23.0
正常	19.0-28.0	20.0-29.0	21.0-30.0	22.0-31.0	23.0-32.0
中等偏高	28.1-31.0	29.1-32.0	30.1-33.0	31.1-34.0	32.1-35.0
高	>31.0	>32.0	>33.0	>34.0	>35.0

#### 2 健康小贴十一关干身体水分

人体水分是体重中最重要的一个组成部分。它占您总重量的一半以上, 几乎占您的瘦体重(主要是肌肉)的三分之二。水在体内起著许多重要 作用:

体内的所有细胞,无论是皮肤、腺体、肌肉、大脑还是其他任何地方,只有在有足够的水时才能正常运行。水在调节身体的温度平衡中也起著 至关重要的作用,尤其是通过汗水。

体重和脂肪测量值的组合看似"正常",但身体的水分含量可能不足以维持健康的生活。

体内水分百分比(%):43%-73%/0.1%

体内水分列表(单位:%)			
性别	体脂百分比范围	理想体内水分百分比范围	
	4% 至 14%	70% 至 63%	
男性	15% 至 21%	63% 至 57%	
力比	22%至 24%	57% 至 55%	
	25% 及以上	55% 至 37%	
	4% 至 20%	70% 至 58%	
女性	21%至 29%	58% 至 52%	
X III	30% 至 32%	52% 至 49%	
	33% 及以上	49% 至 37%	

### 3. 健康小贴士-关于肌肉质量

根据美国运动医学学院(ACSM)的研究·瘦肌肉的质量在20岁到90岁 之间可能会减少近50%。如果您不采取任何措施,那么您的肌肉就会减 少并且脂肪会增加。减重期间了解您的肌肉质量百分比也很重要。静止 时,每增加一公斤肌肉,身体就会燃烧大约110卡路里。增加肌肉质量的 好处包括:

- 克服衰老带来的力量,骨密度和肌肉质量下降
- 维护柔性接头
- 与健康饮食相结合,可指导减轻体重。

	肌肉质量百分比		
男性	约占总体重的40%		
女性	约占总体重的30%		

#### 4 健康小贴十-关于骨量

定期运动和均衡饮食可以帮助维持骨骼健康。就像肌肉一样,骨骼是一种活体组织,可以通过变强来响应运动。对于大多数人来说,骨量在三十多岁时达到峰值。然后人们开始失去骨头。定期运动可以帮助防止这 和损失。

钙和维生素D是乳制品,绿叶蔬菜和鱼类的良好来源,有助于骨骼健康。

该产品给出的骨骼质量读数是对您体内骨骼数量的估计。骨质疏松症或骨密度低的人可能无法获得准确的估计。如果您对骨骼有任何疑问,请及时谘询医生。

#### 骨质百分比

• 男性和女性的平均骨质量百分比在4%至5%之间。

性别与年龄骨量列表					
性别	年龄	低 (-)	正常 (0)	高 (+)	偏高 (++)
	20-39	<8.0	8.0 - 19.9	20.0 - 24.9	≥ 25.0
男性	40-59	<11.0	11.0 - 21.9	22.0 - 27.9	≥ 28.0
	60-79	<13.0	13.0 - 24.9	25.0 - 29.9	≥ 30.0
	20-39	<21.0	21.0 - 32.9	33.0 - 38.9	≥ 39.0
女性	40-59	<23.0	23.0 - 33.9	34.0 - 39.9	≥ 40.0
	60-79	<24.0	24.0 - 35.9	36.0 - 41.9	≥ 42.0

资料来源: NIH / WHO BMI指南

资料来源:Gallagher et al. · 《美国临床营养杂志》 · 第72卷 · 2000年9月

#### 5. 健康小贴士-关于BMI

保持适当的体重对于健康生活至关重要。肥胖与肥胖有关心脏病,糖尿 病和某些形式的癌症的风险较高。体重指(BMI)是根据健康状况最广 变数的体重测量专业人士。分析仪将根据您的身高和体重计算您的 BMI。

### 6. 健康小贴士-关于卡路里

设备使用您的年龄、身高、性别和活动水平设置来计算估计每天可以消耗的卡路里数量以保持当前的体重。此估计值可能会逐步帮助您制定减肥,增加体重或进行保养的计划。

### EMC 指导

- 医疗电气设备需要有关EMC和需要根据提供的EMC信息进行安装并投入 使用随附文件。
- 无线通信设备,例如无线家庭网络设备,移动设备电话,无绳电话及其基站,对讲机可能会影响此设备,并且应与设备保持至少d = 3,3 m的距离。

(注:如IEC 60601-1-2:2007的表6所示,ME设备是一种典型的电池在 2瓦的抗扰度下,最大输出功率为2 W的手机产生d = 3,3 m 3 V/米)

## 注意事项

使用前,请仔细阅读本用户手册,并妥善保存以备将来参考。

- 1. MOMAX智能体脂磅EW2S为您提供了一种简单无缝的管理健康模式。
- 请注意,此设备专为自我测量和自我监测的身体健康而设计。本设备提供的任何信息绝不意味著治疗、治愈或预防任何疾病的发生。如有疑问,请联系您的医生。
- 此设备禁止用于任何怀疑或怀孕的女性用家。否则,该设备对胎儿的影响是未知的。
- 此设备禁止身上如穿戴或植入了电子设备或仪器(例如起搏器或除颤器)连接的任何用家使用。
- 此设备不得用于因患有某种疾病或正在服用会影响您水位的药物而患有 急症或慢性病的人。这些患者的读数准确性尚未得到验证。具体的医疗 建议应从医师那甲获得。
- 6. 警告:禁止修改设备。这可能导致排放量增加或水垢免疫力降低。
- 请根据用户手册使用设备。任何滥用都可能导致电击、灼伤、火灾和其 他意外危险。
- 8. 请在用户手册提供的环境下使用和存储设备。
- 9. 请勿将设备暴露于极端温度、直射阳光、潮湿或腐蚀性环境中。
- 10. 身体或脚弄湿时,请勿踩在秤上,尤其是在洗澡或淋浴后,以防打滑。
- 请不要将本设备放在婴儿,儿童或宠物可触碰的地方,因为吸入或吞咽 小零件会导致危险甚至致命。
- 12. 请不要使用此设备,例如因为传感器和电极性能下降或电极松动会降低性能或引起其他问题。
- 13. 如果您对不锈钢过敏,请避免接触设备的电极。
- 14. 请根据使用书内的指引进行保养。

## 智能移动应用平台服务协议

请参考移动应用程式内容:在接受本协议之前请您务必仔细阅读本协议的 移动应用程式全部内容,充分理解条款内容,特别是限制及免责条款。限 制或免除责任条款,私隐声明,将以加租或其他醒目形式提示您注意。如 果您对本协议的条款有疑问的,请联系相关业务部门进行询问。除非您已 阅读并接受本协议及相关协议、规则等所有条款,否则,您无权使用本服 务。一旦您选"同意协议并提交"(具体措辞详见注页面)并完成注册 规策程,或您以任何方式使用本服务,即视为您已阅读并同意上述协议、规则等的约束。如您有违反本协议的任何行为时,智能生活有权根据您违反 的情况随时单方采取限制、中止或终止向您提供服务等措施,并有权追究 您相关责任。

## 如何处理废弃电子产品

- 1. 请勿将电子产品当成家庭废弃物丢弃;
- 2. 请依当地的法例规定处理废弃的电子产品;
- 3. MOMAX鼓励您积极参与电子产品回收计划。

## 保养条款

- 由购买日期起12个月内,如产品有损坏或故障,经本公司技术人员证实为在正常使用之情况下发生,本公司将提供免费维修服务;
- 维修时必须出示本保用证及购买商号之发票正本,如果用户不能提供, 本公司有权不提供维修服务。用户可能需要支付相关维修费用;
- 3. 保用期内, 出现以下条款产品保用证自动失效;
  - (a) 是可消耗的部件,例如过滤网;
  - (b) 非本公司人员恣意拆解或 维修产品之任何部分;
  - (c) 错误的操作如:非法接驳电源,以及水、污秽物渗入产品内导致产品 损;
  - (d) 不可抗拒意外事件或天然灾害导致产品损坏;
- 4. 此保用证如经涂改,保用证自动失效;
- 5. 本公司有权增删任何维修及保用条款而不作通知;
- 如因错误使用本公司产品而导致手提电话或其他电子产品有任何损坏, 本公司不令承担任何责任;
- 7. 有关MOMAX原装产品和您的手机或电子产品的相容性,请在购买时向 经销商确认。此产品规格随时可能变更,恕不另行通告;
- 8. 请浏览 www.momax.net 了解最新产品资讯。

#### MOMAX.

## Warranty / 保用證 / 保用证

Manalat / 프리크라 / 프리크 .

Wiodel/型弧/型与	
Date of Purchase / 購買日期 / 购买日期:	
Remarks / 備註 / 备注:	

#### Customer Service / 客戶服務中心 / 客户服务中心

Hong Kong and Macau: Unit A, 4/F., Cheung Lung Industrial Building, 10 Cheung Yee Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong Hotline: 852-2402 3186 E-Mail: info@momax.net

香港及澳門:

香港九龍荔枝角長義街10號昌隆大廈4樓A室 服務熱線: 852-2402 3186 電郵: info@momax.net

中国内地:

摩米士科技(深圳)有限公司

广东省深圳市深南大道7006号万科富春东方大厦7楼邮编: 518000 全国服务热线: 86-400-886-0010 由邮: info@momax.pet.cn

Copyright © 2020 MOMAX Technology Ltd. All rights reserved. MOMAX is registered trademark of MOMAX Technology Ltd. All other trademarks are the property of their respective owners.

版權所有©2020 MOMAX Technology Ltd。保留所有權利。 MOMAX是MOMAX Technology Ltd 的註冊商標。 所有其他商標均為其各自擁有者的財產。

版权所有 © 2020 MOMAX Technology Ltd。保留所有权利。 MOMAX是MOMAX Technology Ltd 的注册商标。 所有其他商标均为其各自拥有者的财产。

